

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 21

Artikel: Zwei Bilder aus Amerika
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753482>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

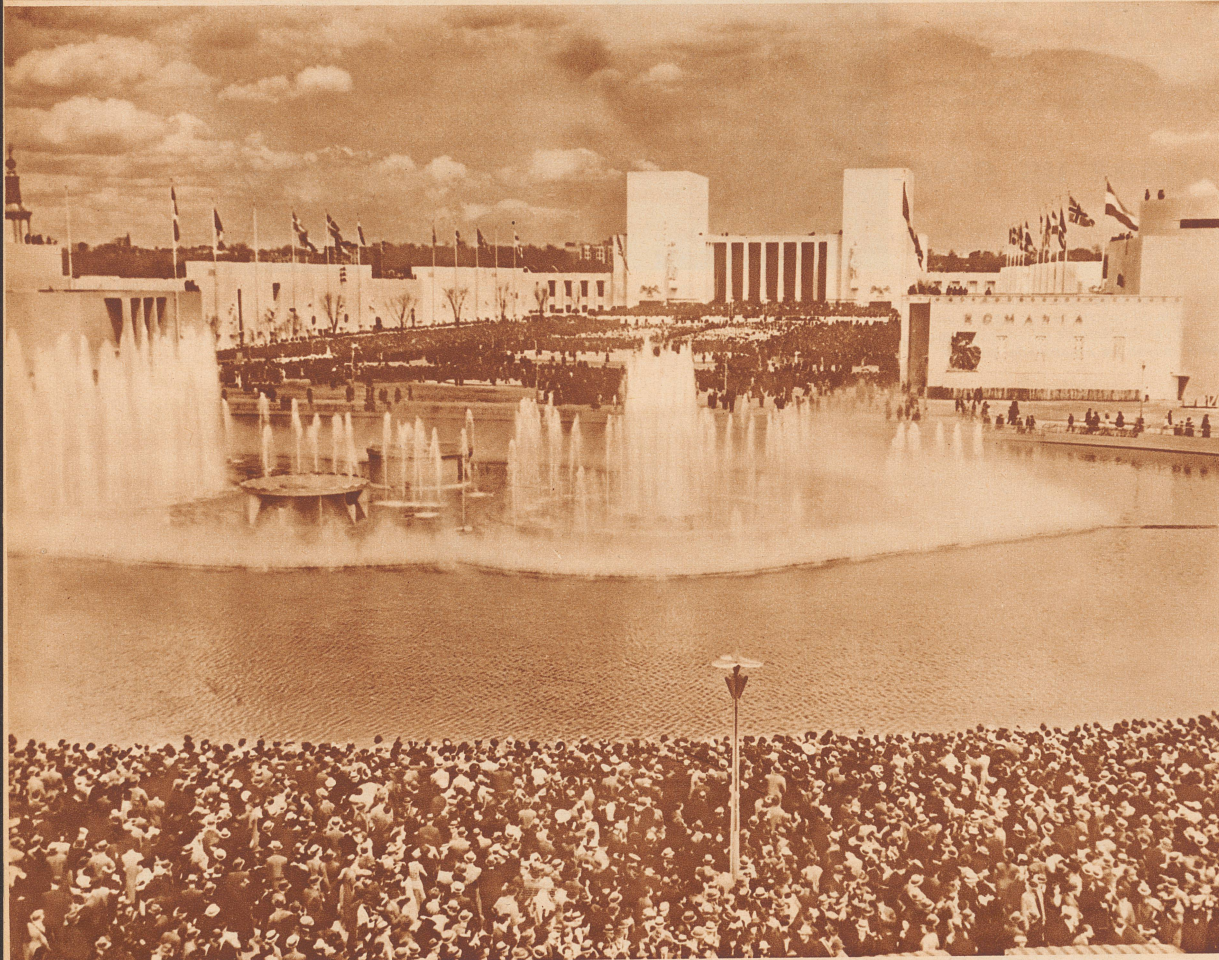
Zwei Bilder aus Amerika

« Pictures
of America »



Die Equipe des schweizerischen Damen-Skiklubs, die bei den internationalen Rennen in Sun Valley (U. S. A.) und den amerikanischen Meisterschaften in Mount Hood mit großem Erfolg die Schweizer Farben vertrat. Von links nach rechts: Doris Friedrich, Elsa Roth, Barbara Bon, Erna Steuri (schweizerische und amerikanische Meisterin) und Niny von Arx-Zogg.

L'équipe féminine suisse de ski remportant tant aux courses internationales de Sun Valley (U.S.A.) qu'aux championnats d'Amérique au Mount Hood de brillants succès. De gauche à droite: Doris Friedrich, Elsa Roth, Barbara Bon, Erna Steuri, championne de Suisse et d'Amérique et Niny von Arx-Zogg.



Blick in den « Court of Peace » der Weltausstellung in New York im Augenblick, da Präsident Roosevelt in Anwesenheit von 35 000 Ehrengästen am 30. April die Riesenschau mit einem Weiheakt eröffnete.

Le 30 avril, 35 000 invités, massés autour du « Court of Peace », assistaient à l'ouverture officielle, par le Président Roosevelt, de l'Exposition internationale de New-York.